

À nos lecteurs :



Le document présenté ci-dessous, a été préparé à partir d'un document, retrouvé par Bertrand Fontaine, seules quelques pages publicitaires, n'ont pas été reprises, pour la seule raison d'alléger l'ensemble, et permettre une meilleure diffusion, cela malgré l'intérêt historique qu'elles peuvent présenter.

Egalement ci-contre, une photo de pompe à incendie fécampoise, également fournie par Bertrand Fontaine.

Qu'il soit remercié pour son engagement à la sauvegarde du passé fécampois.

VILLE DE
FÉCAMP

4-5 Juillet



SOCIÉTÉ
DES FÊTES

Année 1926

GRAND
CONCOURS MUSICAL



CONCOURS DE MANŒUVRES
DE POMPES À INCENDIE ET D'
ENGINS DE SAUVETAGE

PROGRAMME OFFICIEL : 1 FR.

VILLE DE FÉCAMP



(SEINE-INFÉRIEURE)

Société Commerciale des Fêtes

4 et 5 Juillet 1926

GRAND CONCOURS MUSICAL

Sous la présidence effective de

M. J. SCHMIDT, Chevalier de la Légion d'honneur,
o. t., Directeur de l'École de Musique
et de la Musique Municipale de Rouen

**CONCOURS DE MANŒUVRES DE POMPES
À INCENDIE ET DE SAUVETAGE**

Sous les auspices de

l'Union Départementale des Sapeurs-Pompiers de la Seine-Inférieure

Présidence effective de

M. RONSIAUX (Médaille Nationale de Sauvetage),
Président de l'Union départementale de Sapeurs-Pompiers

PROGRAMME OFFICIEL : 1 Fr.

CONTRE L'INCENDIE !..

Les Extincteurs Modernes

" UNIC "

sont reconnus les plus efficaces
de tous les engins dits de
premier secours

*les moins chers...
à puissance égale*



CAPACITÉS

Portatifs : 2 à 25 litres
Sur roues : 50 à 400 —

—*—
Pour votre Automobile
ADOPTÉZ

" ANTIPYR "

Système Beyerl

En vente dans tous les Garages
L'APPAREIL avec SUPPORT : 160 fr.

"ANTIPYR" ne vous coûtera rien...

PARCE QUE :

Son prix se trouve compensé par la
réduction de Prime d'Assurance
qu'il vous permet d'obtenir.

Etablissements Paul TERNON, 122, Rue du Faubourg-Saint-Martin, PARIS

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

Ville de Fécamp (S.-I.)

PROGRAMME OFFICIEL

*du Grand
Concours de Musique*

ORGANISÉ PAR

LA SOCIÉTÉ COMMERCIALE DES FÊTES

LE

Dimanche 4 Juillet 1926

SOUS LE PATRONAGE D'HONNEUR DE

M. L. CARON o. l., Maire de la Ville de Fécamp

ET LA PRÉSIDENTIE EFFECTIVE DE

M. J. SCHMIDT, Chevalier de la Légion d'Honneur,
o. l., Directeur de l'École de Musique et
de la Musique Municipale de Rouen

Ce Programme est vendu 1 Franc

- PROGRAMME GÉNÉRAL -

Samedi 3 Juillet 1926

à 21 heures

Retraite aux Flambeaux

AVEC LE CONCOURS DE

La LYRE MARITIME de FÉCAMP

La COMPAGNIE des SAPEURS-POMPIERS

La SOCIÉTÉ de GYMNASTIQUE

“ BOIS ROSÉ ”

Et des SOCIÉTÉS MUSICALES

Et des COMPAGNIES de SAPEURS-POMPIERS

(arrivées)

ITINÉRAIRE

Formation : Place de l'Hotel de Ville.— Rues : P.-C.-Périer, Alex.-Legros, Place Thiers, Félix-Faure, Th.- Boufart, des Bains, de la Plage, Quai Vicomté, Quai Bérigny, Avenue Gambetta, Rues Jacques-Huet, des Forts, Arquaise, de l'Hopital, Paul-Bert, Place de l'Hotel de Ville. *Dislocation.*

Dimanche 4 Juillet 1926

A 6 heures du matin

Réveil en Fanfare

A 8 heures et demie

Réception des Membres du Jury

A L'HOTEL DE VILLE

A 9 heures 30

Concours de Lecture à Vue

A 10 heures 30

Concours d'Exécution

A 14 heures 30

Concours d'Honneur

A 16 heures 30

Défilé des Sociétés

PIANOS

Pleyel, Erard, Kriegelstein, Gary, Fiské

Klein, Henry Herz

PLEYELAS, ODÉOLAS

Harmoniums

LUTHERIE D'ART

Phonographes Pathé, Gramophones

Accordéons Italiens

Réparations Générales d'Instruments de Musique

J. NICOLAY

29, Pourtour du Marché

DIMANCHE 4 JUILLET 1926

Défilé des Sociétés

de Musique et de Sapeurs-Pompiers

ITINÉRAIRE

Formation route de Rouen et rue Arquaise. — Rues des Forts ; Casimir-Périer ; Alexandre-Legros ; Place Thiers ; rues Félix-Faure ; Théagène-Boufart ; des Bains ; boulevard des Belges ; quai Vicomté ; quai Bérigny ; avenue Gambetta ; rues Jacques-Huel ; Casimir-Périer ; Alexandre-Legros ; place Thiers.

ORDRE DES SOCIÉTÉS

La Lyre Maritime de Fécamp (Harmonie)
Corps des Sapeurs-Pompiers de Fécamp
Les Volontaires d'Elbeuf (Trompettes)
Corps des Sapeurs-Pompiers d'Angerville-l'Orcher
Fanfare de la Ferté-Alais
Corps des Sapeurs-Pompiers d'Harfleur
Harmonie d'Aumale
Corps des Sapeurs-Pompiers de Goderville
Fanfare des Céciliens de Bolbec
Corps des Sapeurs-Pompiers de Rumont
Fanfare de Goderville
Corps des Sapeurs-Pompiers de Fontaine-le-Bourg
Les Enfants de Saint-Nicolas (Fanfare)

Corps des Sapeurs-Pompiers de Dravel
Les Gars d' Bellou (Fanfare)
Corps des Sapeurs-Pompiers de Caudebec-les-Elbeuf
La Jeunesse de Danton (Tambours et clairons)
Corps des Sapeurs-Pompiers de Muids
Fanfare de Gonnevill-la-Mallet
Corps des Sapeurs-Pompiers de Chatelet-en-Brie
La Renaissance d'Ingouville (Harmonie)
Corps des Sapeurs-Pompiers de Malaunay
Groupe Amical des Tambours, Clairons et Trompettes de
Lillebonne
Fanfare de Francheville
Corps des Sapeurs-Pompiers de Forges-les-Eaux
Harmonie de Vierzon-Forges
Corps des Sapeurs-Pompiers de Nassandre (Eure)
Fanfare de Lieurey
Fanfare Municipale d'Offranville
Corps des Sapeurs-Pompiers de Tarcy
Harmonie de Romilly-sur-Seine
Corps des Sapeurs-Pompiers de la Bouille
Fanfare de Formerie
Groupe Amical des Trompettes du Havre
Corps des Sapeurs-Pompiers de Chelles
Fanfare de Jouy-en-Josas
Corps des Sapeurs-Pompiers de St-Ouen
Le Réveil de Champagne-sur-Seine (Harmonie)
Corps des Sapeurs-Pompiers de St-Denis
Amicale de la Cité Chauvin du Havre (Tambours et clairons)

DIMANCHE 4 JUILLET 1926

A 18 heures, PLACE THIERS

Morceau d'Ensemble

PAS REDOUBLÉ AVEC TAMBOURS ET CLAIRONS

GOURAUD, de Frédéric SALI

(1.000 Exécutants)

Sous la direction de M. Paul FAUCON  A.

Directeur de la Lyre Maritime

LA MARSEILLAISE

DISTRIBUTION DES RÉCOMPENSES

A 21 heures, AU CASINO

GRAND CONCERT ARTISTIQUE

Par les Sociétés d'Excellence Supérieure et Première Division

CONCERTS sur les différentes Places de la Ville

— BALS PUBLICS —

ILLUMINATIONS

HOTEL D'ANGLETERRE

Sur la Plage

Près le Casino

— FÉCAMP —

Guenveur

Propriétaire

CAVE ET CUISINE RENOMMÉES

Recommandé du T.C.F. et U.H.F.

CONFORT MODERNE

Garages — Autobus à la Gare — Tél. 82

GRAND CONCOURS MUSICAL

DU

Dimanche 4 Juillet 1926

ORGANISÉ PAR LA

SOCIÉTÉ COMMERCIALE des FÊTES

COMITÉ D'ORGANISATION

Président d'honneur :

M. L. CARON, *§* O. I., Maire de la Ville de Fécamp.

Président :

M. J. JOUETTE, *§* A.

Vice-Présidents :

MM. A. MILLET et H. CHARPENTIER.

Secrétaire Général :

M. Séverin LAIR, *§* A.

Secrétaire :

M. SIMONIN.

Trésoriers :

MM. J. PANCALDI et J. DEVAUX.

Assesseurs :

MM. A. LANQUETUIT, Ch. MAIL et A. PAIN.

Commission Artistique :

M. Paul FAUCON, \otimes A., Directeur de la « Lyre Maritime » de Fécamp.

M. Ernest BRAQUEHAIE, Ancien Chef de Musique.

M. René GUERIN, Sous-Directeur de la « Lyre Maritime ».

JURY

Président :

M. J. SCHMIDT, Chevalier de la Légion d'Honneur, O. I., Directeur de l'École de Musique et de la Musique Municipale de Rouen.

MM. BEUZBOC, \otimes O. I., Ex-Chef de Musique.

BERGERET, \otimes O. A., Agent Central de la Société des Auteurs, Compositeurs et Editeurs de Musique.

BLANRUE, Tambour-Major au 129^e Régiment d'Infanterie.

BRAQUEHAIE, Ex-Directeur de Société musicale.

CHAMPAGNE, Chevalier de la Légion d'Honneur, Compositeur de Musique.

Pierre CHAPELLE, \otimes O. I., Vice-Président de la Société des Auteurs, Compositeurs et Editeurs de Musique.

COLLEN, \otimes O. A., Ex-Directeur de Société Musicale.

DEVAUX, \otimes O. A., Professeur de Musique.

DUBOSC, Compositeur de Musique.

Paul FAUCON, \otimes O. A., Directeur de la « Lyre Maritime » de Fécamp.

FIORONI, \otimes O. A., Chef d'Orchestre.

FONTAINE, \otimes O. I., Directeur de Société Musicale.

GUÉRIN, Sous-Directeur de la « Lyre Maritime » de Fécamp.

LACORNE, Directeur de Société Musicale.

E. LEVASSEUR, \otimes O. I., Critique Musical à Paris.

L. MAIL, \otimes , Ex-Soliste de Société Musicale.

Jean MASSON, Directeur de Société Musicale.

Gustave MOUCHET, \otimes O. I., de l'Opéra Comique. Rédacteur au *Monde Orphéonique*.

J. RIVOLIER, \otimes O. I., Compositeur de Musique, Chef d'Orchestre à Paris.

Albert VERNAELDE, \otimes O. I., Membre du Conseil Supérieur de l'Enseignement au Conservatoire National de Musique, Professeur au Conservatoire, Rédacteur en chef du *Monde Orphéonique*.



VUE GÉNÉRALE DE LA BÉNÉDICTINE A FÉCAMP

COMMISSAIRES DES SOCIÉTÉS

MM.
MARCHAND.
E. COLLOS.
BRIULET.
H. PAIN.
HUE.
ROMÉ.
MIUS.
R. LEFEBVRE.
LOSAY.
LEGROUX.
LECOINTRE.

MM.
L. MONNIER.
TOUTAIN.
PAUMELLE.
AVEL.
BRENNETOT.
LEFEBVRE.
LAMBERT.
POTOMS.
PALLIER.
COLLIGNON.
LENOUVEL.

COMMISSAIRES DU JURY

MM.
M. BRAQUEHAIE.
M. RENEAULT.
A. MATHIEU.

MM.
M. BODINI.
LEPORC.
R. PRUD'HOMME.



DIMANCHE 4 JUILLET 1926

à 9 h. 30

Concours de Lecture à Vue

(à huis clos)

GROUPE A

SALLE DU CASINO

FANFARE

1^{re} division, 1^{re} section (classement spécial)

Les Enfants de Saint-Nicolas, Directeur : M. Mongard.

HARMONIE

2^e division, 1^{re} section.

Musique Communale d'Aumale, Directeur M. Foy.

HARMONIE

1^{re} division, 1^{re} section

La Renaissance d'Ingouville, Directeur : M. Négret.

TAMBOURS ET CLAIRONS

1^{re} division, 1^{re} section (classement spécial)

Tambours et Clairons des Enfants de Saint-Nicolas,
Directeur : M. Defrance.

GROUPE B

SALLE DU VAL-AUX-CLERCS

HARMONIES

3^e division, 2^e section

Harmonie Municipale de Romilly-sur-Seine, Directeur : M. Masson.

3^e division, 1^e section

*Harmonie de Vierzon-Forges, Directeur : M. Rodier.
Le Réveil de Champagne-sur-Seine, Directeur : M. Menier*

GROUPE C

SALLE DU TRIANON

FANFARES

3^e division, 2^e section

Fanfare de Goderville, Directeur : M. Domicé.

3^e division, 1^e section

Fanfare Municipale de Lieurey, Directeur : M. Massard.

2^e division, 2^e section

Fanfare de la Ferté-Alais, Directeur : M. Debuly.

GROUPE D

ETABLISSEMENT PRENTOUT

FANFARES

3^e division, 3^e section

Fanfare Municipale de Formerie, Directeur : M. Fenot.

Fanfare de Jouy-en-Josas, Directeur : M. Subra.

3^e division, 2^e section

Fanfare de Gonnevill-la-Mallet, Directeur : M. Vauchel.

TAMBOURS, CLAIRONS et TROMPETTES

2^e division, 3^e section

Groupe Amical des Tambours, Clairons et Trompettes de Lillebonne, Directeur : M. Vigreux.

GROUPE E

ECOLE DE L'HOTEL DE VILLE

FANFARES

3^e division, 3^e section

Fanfare Municipale d'Offranville, Directeur : M. Capelle.

Fanfare de Francheville, Directeur : M. Malherbe.

Les Gars d' Bellou, Directeur : M. Brisset.

TAMBOURS ET CLAIRONS

Division de classement

Amicale de la Cité Chauvin du Havre, Direct. : M. Girault.

GROUPE F

LES HALLES

TAMBOURS ET CLAIRONS

3^e division, 3^e section

La Jeunesse de Danton, Directeur : M. Martin.

3^e division, 1^e section

Les Céciliens de Bolbec, Directeur : M. Comont.

TROMPETTES

Division supérieure

Groupe Amical des Trompettes du Havre, Directeur : M. Chagny.

Division d'excellence

Les Volontaires d'Elbeuf, Directeur : M. Timmermann.

DIMANCHE 4 JUILLET 1926

à 10 h. 30

Concours d'Exécution

(Le public est admis à cette épreuve)

GROUPE A

SALLE DU CASINO

FANFARE

1^{re} division, 1^{er} section (classement spécial)

Les Enfants de Saint-Nicolas, Directeur : M. Mongard.

Morceau imposé : LA MALMAISON (F. Sali).

HARMONIE

2^{re} division, 1^{er} section

Harmonie Communale d'Aumale.

Morceau imposé : MARCHÉ DE FÊTE (M. Perrier).

Morceau de choix : ALLEGRO DE LA 98 SYMPHONIE (Haydn).

HARMONIE

1^{re} division, 1^{er} section

La Renaissance d'Ingouville, Directeur : M. Négret.

Morceau imposé : LUCRÈCE (Wattelle).

Morceau de choix : SUITE D'ORCHESTRE (St-Saëns).

Tambours et Clairons des Enfants de Saint-Nicolas, Directeur : M. DeFrance.

Morceau imposé : MARCHÉ DE Lacroix.

GROUPE B

SALLE DU VAL-AUX-CLERCS

HARMONIES

3^{re} division, 2^e section

Harmonie Municipale de Romilly-sur-Seine. Directeur : M. Masson.

Morceau imposé : RAPSODIE TOURANGELLE (Lavagne)

Morceau de choix : FÊTE AU TRIANON (Popy).

3^{re} division, 1^{er} section

Harmonie de Vierzon-Forges, Directeur : M. Rodier.

Morceau imposé : RAPSODIE TOURANGELLE (Lavagne)

Morceau de choix : MARCHÉ DE LA FÉDÉRATION (Blémant)

Le Réveil de Champagne-sur-Seine, Directeur : M. Menier

Morceau imposé : RAPSODIE TOURANGELLE (Lavagne)

Morceau de choix : OUVERTURE SYMPHONIQUE (Buel)

GROUPE C

SALLE DU TRIANON

FANFARES

3^{re} division, 2^e section

Fanfare de Goderville, Directeur : M. Domicé.

Morceau imposé : RAPSODIE TOURANGELLE (Lavagne)

Morceau de choix : PHÉBÉ (Audrieu).

3^e division, 1^e section

Fanfare Municipale de Lieurey, Directeur : M. Massard.

Morceau imposé : RAPSODIE TOURANGELLE (Lavagne)

Morceau de choix : CHANT DE GUERRE (Andrieu).

2^e division, 2^e section

Fanfare de la Ferté-Alais, Directeur : M. Debuly.

Morceau imposé : LE VIEUX STRASBOURG (F. Sali).

Morceau de choix : LE RÊVE DU GUERRIER (Blémant).

GROUPE D

ETABLISSEMENT PRENTOUT

FANFARES

3^e division, 3^e section

Fanfare Municipale de Formerie, Directeur : M. Fenot.

Morceau imposé : DANS LES HOUBLONNIÈRES (Sali).

Morceau de choix : MÉLUSINE (Destribé).

Fanfare de Jouy-en-Josas, Directeur : M. Subra.

Morceau imposé : DANS LES HOUBLONNIÈRES (Sali).

Morceau de choix : LES BORDS DE LA SAÔNE (Bléger)

3^e division, 2^e section

Fanfare de Gonnevill-la-Mallet, Directeur : M. Vauchel.

Morceau imposé : RAPSODIE TOURANGELLE (Lavagne)

Morceau de choix : LES JOIES DE LA CHAUMIÈRE (Borel).

TAMBOURS, CLAIRONS et TROMPETTES

2^e division, 3^e section

Groupe Amical des Tambours, Clairons et Trompettes de

Lillebonne, Directeur : M. Vigreux.

Morceau imposé : LA PETITE CUINE (Raux).

Morceau de choix : MARCHÉ DE L'UNION (Gadenne)

GROUPE E

PLACE DES HALLETTES

FANFARES

3^e division, 3^e section

Fanfare Municipale d'Offranville, Directeur : M. Capelle.

Morceau imposé : DANS LES HOUBLONNIÈRES (Sali).

Morceau de choix : LES AMAZONES (Mourgue).

Fanfare de Francheville, Directeur : M. Malherbe.

Morceau imposé : DANS LES HOUBLONNIÈRES (Sali).

Morceau de choix : JANE GREY (Mourgue).

Les Gars d'Bellou, Directeur : M. Brisset.

Morceau imposé : DANS LES HOUBLONNIÈRES (Sali).

Morceau de choix : JANE GREY (Mourgue).

TAMBOURS et CLAIRONS

Division de classement

Amicale de la Cité Chauvin du Havre, Direct. : M. Girault.

Morceau de choix : DANTZIG-MARSCH (Gaudin).

GROUPE F

SALLE DES HALLES

TAMBOURS et CLAIRONS

3^e division, 3^e section

La Jeunesse de Danton, Directeur : M. Martin.

Morceau imposé : FLEUR MÉLODIQUE (Gadenne).

Morceau de choix : L'ASSAUT.

3^e division, 1^e section

Les Céciliens de Bolbec, Directeur : M. Comont.

Morceau imposé : MARCHÉ de Lacroix.

Morceau de choix : SOUVENIR DE PERTHES-LES-HURLUS (Comont).

TROMPETTES

Division supérieure

Groupe Amical des Trompettes du Havre, Directeur : M. Chagny.

Morceau imposé : BOLIVAR (Gadenne).

Morceau de choix : LE KONAK (Gadenne).

Division d'excellence

Les Volontaires d'Elbeuf, Directeur : M. Timmermann

Morceau imposé : CALTANISSETTA (Gadenne).

Morceau de choix : L'ORIENTALE (Gadenne).

DIMANCHE 4 JUILLET, à 14 h. 30

Concours d'Honneur

GRUPE A

SALLE DU CASINO

FANFARE

1^e division, 1^e section (classement spécial)

Les Enfants de Saint-Nicolas, Directeur : M. Mongard.

Morceau d'Honneur : TERPSICHORE (Ganne).

HARMONIE

2^e division, 1^e section

Musique Communale d'Aumale, Directeur : M. Foy.

Morceau d'Honneur : MARCHÉ SYMPHONIQUE n° 1 (Villermin).

HARMONIE

1^e division, 1^e section

La Renaissance d'Ingouville, Directeur : M. Négret.

Morceau d'Honneur : PRÉLUDE ET AIR DE BALLET (Debussy).

TAMBOURS et CLAIRONS

1^e division, 1^e section (classement spécial)

Tambours et Clairons des Enfants de Saint-Nicolas, Directeur : M. Defrance.

Morceau d'Honneur : SONNEZ CLAIRONS ! BATTEZ TAMBOURS ! (Defrance).

GRUPE B

SALLE DU VAL-AUX-CLERCS

HARMONIES

3^e division, 1^e et 2^e sections

Harmonie de Vierzon-Forges, Directeur : M. Rodier.

Morceau d'Honneur : EXCELSIOR (Boisson).

Le Réveil de Champagne-sur-Seine, Directeur : M. Menier

Morceau d'Honneur : LE ROCHER FANTÔME (Slaz-Popy).

Harmonie Municipale de Romilly-sur-Seine, Directeur : M. Masson.

Morceau d'Honneur : PRAIRIAL (Andrieu).

GRUPE C

SALLE DU TRIANON

FANFARES

3^e division, 1^{er} et 2^e sections

Fanfare de Gonnevill-la-Mallet, Directeur : M. Vauchel.

Morceau d'Honneur : TRAVAIL ET PROGRÈS (Canivez)

Fanfare de Lieurey, Directeur : M. Massard.

Morceau d'Honneur : HYMÉNÉE (Allier).

Fanfare de Goderville, Directeur : M. Domicé.

Morceau d'Honneur : MAGDALA (Moraud).

2^e division, 2^e section

Fanfare de la Ferté-Alais, Directeur : M. Debuly.

Morceau d'Honneur : MAÎTRE PHÉBUS (Sali).

GRUPE D

ETABLISSEMENTS C. I. P. A. M. (Rue Maupas)

FANFARES

3^e division, 3^e section

Fanfare Municipale d'Offranville, Directeur : M. Capelle.

Morceau d'Honneur : LES CLOCHES DE CORNEVILLE
(Planquette-Roux).

Fanfare de Francheville, Directeur : M. Malherbe.

Morceau d'Honneur : SEPTENTRION (Godefroy).

Fanfare Municipale de Formerie, Directeur : M. Fenot.

Morceau d'Honneur : LES DEUX MARQUISES (Bouchel)

Les Gars d' Bellou, Directeur : M. Brisset.

Morceau d'Honneur : X.....

Fanfare de Jouy-en-Josas, Directeur : M. Subra.

Morceau d'Honneur : LE JOUR ET LA NUIT (Lecoq-
Chrissel).

GRUPE E

PLACE DES HALLETES

TAMBOURS et CLAIRONS

3^e division, 1^{er} section

Les Céciliens de Bolbec, Directeur : M. Comont.

Morceau d'Honneur : LES JOYEUX CÉCILIENS
(Comont).

TROMPETTES

Division d'excellence

Les Volontaires d'Elbeuf, Directeur : M. Timmermann.

Morceau d'Honneur : CHAUMIÈRES EN FÊTE (DeFrance)

GRUPE F

SALLE DES HALLES

TAMBOURS et CLAIRONS

3^e division, 3^e section

La Jeunesse de Danton, Directeur : M. Martin.

Morceau d'Honneur : VIVE HARFLEUR (Le Bas).

TAMBOURS, CLAIRONS et TROMPETTES

2^e division, 3^e section

Groupe Amical des Tambours, Clairons et Trompettes de Lillebonne. Directeur : M. Vigreux.

Morceau d'Honneur : LE MONDRAGONNAIS (Paget).

TROMPETTES

Division supérieure

Groupe Amical des Trompettes du Havre. Directeur : M. Chagny.

Morceau d'Honneur : LA VALLÉE D'OSSEAU,
(Gadanne).



CASINO DE FÉCAMP

CAMIONNAGES & TRANSPORTS
Voitures tourisme

E. HANIN

54, rue Th.-Boufart. — FECAMP
TELEPHONE : 166

VINS & SPIRITUEUX

Liqueurs de Marques

A. PAUMIER

99, rue Th.-Boufart et rue du Domaine. — FECAMP

C. COLLIGNON

Coiffeur pour Dames

Rue Th.-Boufart. — FECAMP

PARFUMERIE - MAROQUINERIE

ÉPICERIE DE LA PLAGE

MAISON A. HEROUARD

33, rue d'Elretal. 152, rue Th.-Boufart. — FECAMP

Café-Restaurant des Hallettes

Maurice EMO

2, rue de Rouen. — FECAMP